

WE  KRAAINEM



Mid-term
balans
Bilan
mi-mandat

2018
2021
2024



DE VOTRE MAJORITÉ / VAN UW MEERDERHEID
www.kraainemdoingthings.be



WHAT ?	Un bilan de mi-mandat partagé en toute transparence avec les habitants	Een mid-term balans gedeeld in volle transparantie met de bewoners	A mid-term balance sheet published in full transparency
WHY ? & WHO ?	Pourquoi ? Parce que votre majorité actuelle, <i>Kraainem-Union</i> (mouvement citoyen indépendant & multilingue) et <i>Pro Kraainem</i> (coalition bilingue), s'engage à : <ul style="list-style-type: none">• « Doing Things » (= Réaliser des projets)• En toute transparence• Objectivement et sans tabou• Avec la participation citoyenne	Waarom? Omdat uw huidige meerderheid, <i>Kraainem-Union</i> (meertalige onafhankelijke burgerbeweging) en <i>Pro Kraainem</i> (tweetalige coalitie), staat voor: <ul style="list-style-type: none">• “Doing Things”• In volle transparantie• Objectief en zonder taboe• Met burgerparticipatie	Why? Because your current majority, <i>Kraainem-Union</i> (multilingual independent citizens' movement) and <i>Pro Kraainem</i> (bilingual coalition), stands for: <ul style="list-style-type: none">• “Doing Things”• In full transparency• Objectively and without taboo• With citizen participation
WHERE ?	Une sélection de projets déjà réalisés et à réaliser se trouve aux pages 6-7. Une liste plus exhaustive peut être consultée sur le site www.kraainemdoingthings.be	Een selectie van reeds gerealiseerde en te realiseren projecten kan u vinden op de pagina's 4-5. Een meer volledige lijst vindt u op de website www.kraainemdoingthings.be	A selection of projects, realized or planned, can be found on pages 8-9. A more exhaustive list can be found on www.kraainemdoingthings.be
€€€	Au cours de cette législature, nous rattrapons le retard pris par les législatures précédentes. Bien entendu, cela va de pair avec les dépenses nécessaires. Quelques explications à la page 10.	In deze legislatuur halen we de opgelopen achterstand van de vorige legislaturen in. Dit gaat natuurlijk gepaard met de nodige uitgaven. Meer uitleg op pagina 11.	During our term of office we have to work through the backlog left by previous majorities. This costs money. More details can be found on pages 10-11.
YOUR FEED- BACK	Plusieurs circonstances font que ce qui a été prévu ne pourra pas totalement être réalisé pendant cette législature. Votre avis est important et vos commentaires peuvent être envoyés à info@kraainem-unie.be	Door verschillende omstandigheden zal niet alles wat is gepland kunnen worden gerealiseerd tijdens deze legislatuur. Uw input is daarom belangrijk, commentaar kan worden gestuurd naar info@kraainem-unie.be	Circumstances prevent us from meeting all our plans, so what would be your priority ? Comments and suggestions can be sent to info@kraainem-unie.be

POSEZ VOS QUESTIONS
AU BOURGMESTRE BERTRAND WAUCQUEZ



Chaque
vendredi à 18:00

ledere
vrijdag om 18:00

STEL UW VRAGEN AAN BURGEMEESTER
BERTRAND WAUCQUEZ

Le bourgmestre Bertrand Waucquez vous parle, depuis début 2021, chaque vendredi à 18h via Facebook Live :

- Vous pourrez y découvrir ce qui se passe à Kraainem
- Vous pouvez y poser toutes vos questions, il y répondra directement
- En communiquant avec vous de manière transparente, il espère encourager et faciliter votre participation en tant que citoyen, car votre opinion compte !
- **Si vous n'êtes pas sur facebook, vous pouvez revoir les videos sur :**
www.bertrandwaucquez.be

Burgemeester Bertrand Waucquez staat u, sinds begin 2021, iedere vrijdag om 18 uur te woord via zijn Facebook Live:

- U komt er te weten wat er in Kraainem leeft
- U kan er al uw vragen stellen, hij beantwoordt ze direct
- Door transparant met u te communiceren hoopt hij uw deelname als burger aan te moedigen en te vergemakkelijken, want uw mening telt!
- **Indien u niet op facebook zit kan u de video's herzien op:**
www.bertrandwaucquez.be

Trois années captivantes, et on continue !

La première moitié de la législature est passée. Malgré les circonstances que nous connaissons tous un peu trop bien maintenant, nous pouvons nous réjouir d'un bon bilan à mi-parcours. Un bilan des projets qui ont été réalisés, en plus de la gestion communale journalière (services à la population, permis de bâtir, écoles, etc.). Nous tenons à profiter de l'occasion pour remercier le personnel communal qui travaille jour après jour afin de faire la différence pour leurs "clients" !

Pourrions-nous faire mieux et plus vite ? Bien sûr ! Nous avons malheureusement été freinés dans notre élan par la pandémie, ainsi que par un manque de personnel, ce qui a entraîné un retard dans la mise en œuvre des projets. Nous faisons cependant le maximum avec les moyens que nous avons à notre disposition.

Vous trouverez ci-dessous quelques réalisations concrètes des trois dernières années, et plus de détails dans les pages suivantes.

Améliorer la santé

✓ GESTION EFFICACE DE LA CRISE COVID



Depuis le début de la pandémie de Covid-19, de nombreuses mesures ont été prises pour augmenter la sécurité des activités dans notre commune. Kraainem a même été pionnière en Belgique en ce qui concerne l'utilisation de capteurs de CO₂. Aujourd'hui, tous

les bâtiments accessibles au public dans la commune ainsi que les deux écoles disposent de cet appareil bien utile pour mesurer la qualité de la ventilation. La plupart de nos commerçants en ont également reçu un exemplaire.

✓ INSTALLATION DE MURS ANTI-BRUIT LE LONG DU RING



En 2020, la commune a financé le placement de murs anti-bruit sur certains tronçons du Ring à Kraainem qui n'en disposaient pas encore. Sans être une solution miracle, ceux-ci ont permis d'améliorer la qualité de vie des riverains.

✓ DÉSAMANTAGE DES INFRASTRUCTURES COMMUNALES

En 2019, une situation potentiellement dangereuse liée à l'amiante dans l'école Diabolo a été repérée. Un plan d'action a immédiatement été mis en place afin de sécuriser l'environnement des enfants. Un inventaire de la situation dans les différents bâtiments communaux est en cours afin de pouvoir atteindre l'objectif fixé par la Flandre, à savoir une commune « amiante – safe » d'ici 2040.

Encourager une mobilité douce

✓ RÉNOVATION DES TROTTOIRS



Ces trois dernières années, plus de 30 % des trottoirs ont été renouvelés ou réparés (notamment grâce à la synergie procurée par le placement de la fibre optique). L'attrait et la sécurité des déplacements à pied dans notre commune s'en trouvent renforcés. Les rénovations se poursuivront en 2022-2024 !

✓ AMÉLIORATION DES INFRASTRUCTURES CYCLABLES

En 2019, la deuxième phase de rénovation de la piste cyclable avenue Reine Astrid a été réalisée. En 2021, plus de 50.000 passages de vélos ont été comptés sur ce tronçon. Des box et des arceaux pour les vélos ont été placés. Depuis 2021, une prime à l'achat d'un vélo électrique est disponible afin d'encourager les déplacements à vélo. Ceci fait partie de nos politiques climatique et de santé publique.

Favoriser les rencontres entre les habitants

✓ MISE EN PLACE DE LA MAISON DE L'ENFANT KRAAINEM



Inaugurée en septembre 2021, la Maison de l'Enfant offre aux (grands-) parents une mine d'informations ainsi que de nombreuses activités pour les petits et les ados. C'est aussi un lieu de rencontres intergénérationnelles ...

✓ DYNAMISATION DU BÉNÉVOLAT

La toute nouvelle plateforme Give a Day Kraainem (www.giveaday.be/fr-be/kraainem) permet enfin à la demande et à l'offre de bénévolat de se rencontrer et ouvre de nouvelles possibilités tant pour les associations que pour les nombreux bénévoles de notre commune.

Développer les infrastructures pour nos artistes, sportifs et jeunes

✓ CONSTRUCTION D'UN CENTRE CULTUREL COMMUNAL



En 2021, le nouveau centre culturel Agora a été inauguré, ce qui a permis d'augmenter le nombre de locaux à disposition des associations culturelles et d'élargir l'offre de spectacles pour les habitants grâce à la nouvelle salle de 180 places.

✓ INSTALLATION D'UNE TRIBUNE AU TERRAIN DE FOOTBALL ET D'UNE BULLE DE TENNIS MODERNE

Attendue depuis longtemps, une tribune digne de ce nom fait maintenant le bonheur des supporters sur le terrain synthétique rue au Bois. La saison hiver de tennis a quant à elle démarré en beauté grâce à une toute nouvelle bulle de tennis qui garantit aux sportifs un éclairage et un chauffage idéal.

✓ RÉNOVATION DES LOCAUX DES SCOUTS



Un nouveau local a été construit pour les scouts de St-Dominique, offrant aux jeunes concernés un cadre idéal pour l'organisation de leurs rencontres. De nouveaux locaux ont également été aménagés pour les scouts de St-Pancrace, et le stockage du matériel a été amélioré grâce à un conteneur spécialement adapté à leurs besoins.

Évoluer vers une commune durable

✓ UTILISATION DES SOURCES D'ÉNERGIE VERTE



Grâce à un partenariat avec des coopératives énergétiques citoyennes, plusieurs bâtiments communaux ont pu être équipés de panneaux photovoltaïques.

La nouvelle salle Agora est équipée d'un système de refroidissement qui utilise de manière ingénieuse l'eau d'une source proche. L'installation d'un système d'air conditionné énergivore, coûteux et bruyant a ainsi pu être évitée.

✓ DIMINUTION DE LA CONSOMMATION D'ÉNERGIE

La commune réalise d'importantes économies d'énergie et réduit drastiquement son empreinte carbone grâce à la mise en œuvre (progressive) d'un éclairage public utilisant la technologie LED dont le rendement lumineux est beaucoup plus élevé.

✓ AIDE AUX INITIATIVES CITOYENNES

Chaque mois, un Repair Café est organisé dans notre commune. Nous encourageons et soutenons ce type d'initiative grâce à laquelle les citoyens peuvent faire réparer gratuitement de petits objets (électro, couture, ...). Sus au gaspi !



À la demande de 2 habitants bergers, la commune a créé plusieurs enclos pour leurs moutons sur des terrains communaux. Un bel exemple de win-win écologique car cela permet de restaurer de la biodiversité et il n'est plus nécessaire de tondre le gazon !

✓ INFORMATION POUR UNE MEILLEURE ISOLATION

En 2019, des photos thermographiques de tous les bâtiments de la commune ont été réalisées. Les habitants peuvent consulter ces données afin de savoir si une isolation supplémentaire de leur toit est nécessaire.

Chaque année, le motorhome de 3W Plus s'arrête pendant deux semaines à Kraainem pour offrir de l'information au sujet des primes pour la rénovation ou la construction des habitations.

Drie boeiende jaren, en wij doen verder!

De eerste helft van de legislatuur zit erop. Niettegenstaande de omstandigheden die we inmiddels allemaal net iets te goed kennen, kunnen we terugblikken op een mooie mid-term balans. Een balans van projecten die werden gerealiseerd, bovenop de dagelijkse werking van de gemeente (dienstverlening bevolking, bouwvergunningen, scholen, etc.). Wij wensen de medewerkers van de gemeente die zich dag in dag uit inzetten om

het verschil te maken voor hun 'klanten' van harte te danken! Kan het beter en sneller? Natuurlijk, en helaas heeft de covid-periode, alsook een tekort aan personeel, voor een vertraging van uitvoering van projecten gezorgd, maar we roeien met de riemen die we hebben. Hieronder enkele concrete verwezenlijken van de laatste drie jaar, meer details op de volgende pagina's.

Voor een betere volksgezondheid

✓ EFFICIËNTE AANPAK VAN DE CORONACRISIS



Sinds het begin van de pandemie wordt er toegezien op de veiligheid van de activiteiten binnen de gemeente. Zo gebruikte Kraainem als eerste in België CO₂ meters. Vandaag de dag vindt u ze in alle gemeentelijke openbare gebouwen en scholen om de kwaliteit van de ventilatie efficiënt te kunnen meten. De meeste handelaars hebben ook een exemplaar gekregen.

✓ GELUIDSMUREN LANGS DE RING

In 2020 heeft de gemeente op eigen kosten een aantal geluidsmuren geplaatst daar waar die nog ontbraken. Het is geen mirakeloplossing maar het heeft de levenskwaliteit van de buurtbewoners verbeterd.

✓ ASBESTVERWIJDERING

In 2019 werd een potentieel gevaarlijk asbestrisico vastgesteld in de Diaboloschool. Maatregelen werden meteen genomen om de veiligheid van de kinderen te garanderen. Men is momenteel bezig met een inventaris van alle gemeentebouwen om tegen 2040 de doelstelling van het Vlaamse gewest te halen, nl. een asbestveilige gemeente.

Meer infrastructuur voor kunst, sport en jeugd

✓ EEN NIEUW CULTUREEL CENTRUM VOOR ALLE INWONERS



Het cultureel centrum Agora is in 2021 officieel in gebruik genomen: veel nieuwe ruimtes voor culturele verenigingen en nieuwe perspectieven voor allerlei voorstellingen dankzij een zaal van 180 plaatsen

✓ EEN NIEUWE TRIBUNE VOOR HET VOETBALVELD EN EEN NIEUWE TENNISBALLON



Voor de tennis is het winterseizoen alvast goed begonnen met een splinternieuwe "ballon" die garant staat voor beter licht en verwarming.

Zij wachtten er al jaren op, de supporters van de voetbalclub aan de Bosstraat, maar nu is het zover: een echte tribune aan het synthetische veld.

✓ NIEUWE SCOUTLOKALEN

Er werd een nieuw lokaal gebouwd voor de scouts van St. Dominicus, waardoor de betrokken jongeren over een ideale omgeving beschikken voor hun bijeenkomsten. Er zijn ook nieuwe lokalen gebouwd voor de scouts van St-Pancratius, en de opslag van materiaal is verbeterd dankzij een container die speciaal aan hun behoeften is aangepast.

Meer zachte mobiliteit

✓ VOETPADENRENOVATIE

In de laatste drie jaar werd meer dan 30 % van het voetpadennetwerk vernieuwd of hersteld voor meer veiligheid en comfort (o.a. door dit te combineren met de werken voor het leggen van glasvezel in de gemeente). De werken gaan door tot in 2024.

✓ MEER EN BETERE FIETSPADEN



In 2019 hebben wij de tweede fase van de renovatie van het fietspad op de Koningin Astridlaan voltooid. In 2021 hebben meer dan 50.000 fietsers hiervan gebruik gemaakt. Fietsboxen en -rekken werden geplaatst. Sinds 2021 zijn er premies voor de aankoop van een elektrische fiets om de mensen aan het fietsen te krijgen. Dit maakt deel uit van ons beleid inzake klimaat en volksgezondheid.

Op naar een duurzame gemeente

✓ MEER GEBRUIK VAN GROENE ENERGIE



Dankzij een samenwerkingsverband met privé-initiatieven zijn er zonnepanelen geplaatst op een aantal gemeentebouwen.

Het nieuwe cultureel centrum Agora heeft een koelingsysteem dat slim gebruik maakt van een nabijgelegen waterbron. Zo moest men geen traditionele dure, lawaaierige en energievretende airco plaatsen.

✓ MINDER ENERGIEVERBRUIK

De gemeente bespaart op energie en vermindert drastisch haar CO₂ voetafdruk door de geleidelijke vervanging van de oude straatverlichting door LED-lampen met een veel hoger rendement.

✓ STEUN VOOR BURGERINITIATIEVEN



Een Repaircafé wordt eenmaal per maand georganiseerd in de gemeente. Dit is een goede zaak voor mensen die hun klein elektro liever (gratis) laten repareren dan meteen nieuw kopen.

Op verzoek van twee herders heeft de gemeente een aantal weides op gemeentegrond ter beschikking gesteld voor de schapen. Een ecologische win-winsituatie: het is goed voor de biodiversiteit en het gras moet niet meer gemaaid worden.

✓ INFO OVER BETERE ISOLATIE

In 2019 werd de hele gemeente in kaart gebracht vanuit de lucht met een warmtebeeldcamera. De bewoners hebben toegang tot deze beelden om te zien of hun dak beter geïsoleerd moet worden.



Ook staat de bus van 3W Plus jaarlijks twee weken stil in Kraainem om u te adviseren over premies voor renovatie of nieuwbouw.

Meer contact tussen bewoners

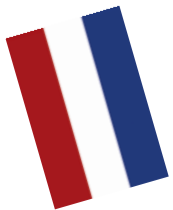
✓ HET NIEUWE "HUIS VAN HET KIND"

Officieel geopend in september 2021 biedt het "Huis van het Kind" een ruime keuze aan informatie voor de (groot-) ouders en allerlei activiteiten voor peuters en pubers. Het is een ontmoetingsplek voor jong en oud.

✓ EEN BOOST VOOR VRIJWILLIGERSWERK



Dankzij het nieuwe platform Give a Day Kraainem (www.giveaday.be/nl-be/kraainem) is er nu een plek waar vraag en aanbod van vrijwilligerswerk elkaar kunnen ontmoeten. Dit schept tal van nieuwe mogelijkheden voor verenigingen en individuele burgers in de gemeente.

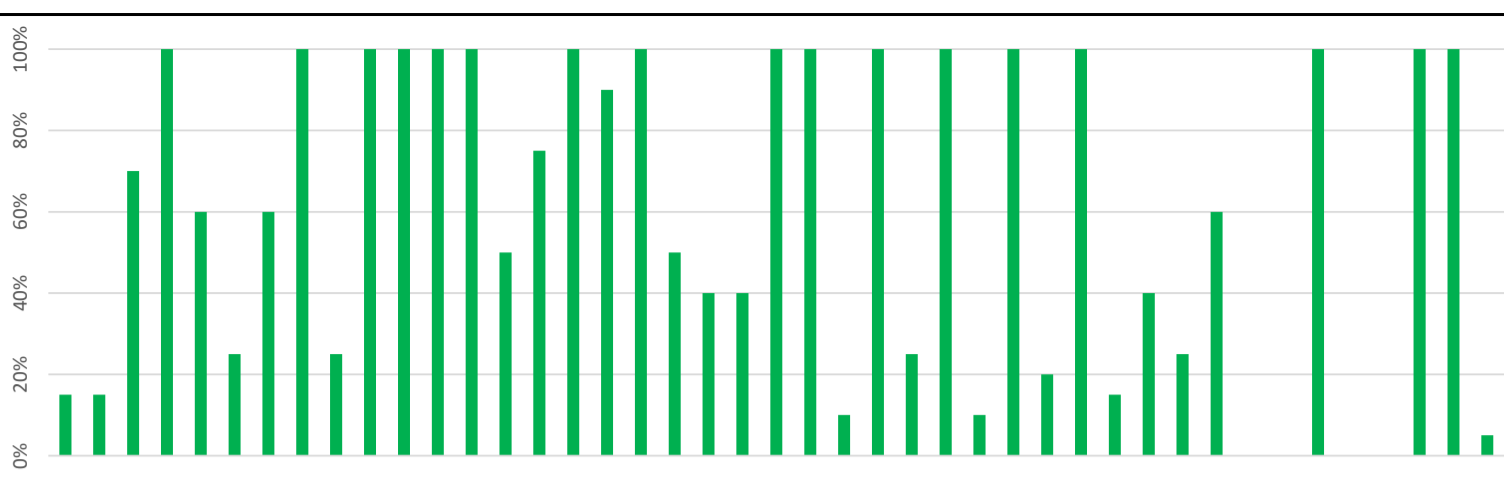


Wat stelt deze tabel voor, en hoe moet hij worden geïnterpreteerd?

Het doel van deze (niet-exhaustieve) lijst, die op de site www.kraainemdoingthings.be completer is en zal worden bijgewerkt naarmate de projecten vorderen, is u een overzicht te bezorgen van de acties die door de mandatarissen en de administratie ten dienste van de bevolking worden uitgevoerd. Het omvat uiteraard niet alles wat deel uitmaakt van de dagelijkse diensten van de gemeente (dienstverlening aan de bevolking, bouwvergunningen, groendiensten, administratieve en financiële zaken, enz.). Zoals beloofd, en in alle transparantie, publiceren wij tevens wat minder goed loopt: om ons in staat te stellen onze doelstellingen bij te sturen door zo nodig bepaalde prioriteiten te wijzigen.

Op blz. 11 van deze publicatie hebben wij een hoofdstuk over financiële aspecten opgenomen. De huidige en toekomstige gezondheids- en economische situatie zal ons dwingen keuzes te maken, gebaseerd op uw prioriteiten, maar ook op de beperkingen van de huidige omstandigheden. Ook hier zijn wij van mening dat deze tabel u in staat zal stellen de voltooiende, lopende, geplande of uitgestelde taken op transparante wijze te volgen.

Domein (NL)	Project (NL)	Werken/Aard (NL)	Start	End	% OK
Bevolking	Begraafplaatsen: herinrichting Kerkhof (lichte renovatie + Columbarium vergroten)	Lichte renovatie	2019		15%
Bevolking	Fluvius: website en documenten ook in het Frans	Lobby	2020		15%
Bevolking	Omgevingsloket: ook in het Frans	Lobby	2019		70%
Bevolking	Opzetten burenbemiddeling (via Politiezone WOKRA)	Bestuur	2019	2020	100%
Communicatie & Participatie	Burgerenquêtes 2019 en 2021 om prioriteiten te kunnen bepalen	Burgerparticipatie	2019		60%
Communicatie & Participatie	Burgerparticipatie via website mogelijk maken	Burgerparticipatie	2021		25%
Communicatie & Participatie	Communicatiekanalen optimaliseren en uitbreiden (infoblad, e-newsletter, sociale media, website ...)	Transparantie	2021		60%
Communicatie & Participatie	Streaming van openbare vergaderingen (gemeenteraad, commissies, OCMW-raad,...)	Transparantie	2020	2021	100%
Cultuur	Diverse activiteiten rond de Kraainemse cultuur en geschiedenis organiseren / initiatieven ondersteunen	Communicatie	2021		25%
Dierenwelzijn	Schapenweiden (Bosstraat, Kruisveld, Prinseput, Jourdainpark)	Milieu	2020	2021	100%
Dierenwelzijn	Vrije uitloopzones voor honden (Bosstraat, Prinseput, Jourdainpark)	Milieu	2020	2021	100%
Jeugd & kindbeleid	Nieuw scoutslokaal Sint-Dominicus	Nieuwbouw	2020	2021	100%
Jeugd & kindbeleid	Nieuw scoutslokaal Sint-Pancratius	Nieuwbouw	2020	2021	100%
Jeugd & kindbeleid	Publieke speelpleinen in de gemeente: onderhoud en herstellingswerken	Onderhoud	2021		50%
Jeugd & kindbeleid	Verschillende activiteiten gericht op jonge kinderen (bv. Huis Van Het Kind in zaal Agora,...)	Sociale zaken	2021		75%
Lokale handel	Covidpremie voor de handelaars (2020-2021)	Covid	2020	2021	100%
Lokale handel	Kraainembons + website voor handelaars	Covid	2021		90%
Lokale handel	Plexiglas schermen en CO2-meters voor de handelszaken (2020-2021)	Covid	2020	2021	100%
Milieu & Klimaat	Duurzaamheid / sensibiliseren inwoners (Repair Café, ruileconomie,...)	Steun bevolking	2021		50%
Milieu & Klimaat	LED-straatverlichting (en vervanging van de armaturen door LED-armaturen in 3 zones)	Klimaatplan	2020		40%
Milieu & Klimaat	Vernieuwing park Prinseput (incl. sporttoestellen en speeltoestellen voor kinderen)	Zware renovatie	2021		40%
Milieu & Klimaat	Zaal Agora bronkoelingsysteem (gebruik van waterbronnen in de buurt) en nieuwe riolering voor de bronnen	Klimaatplan	2020	2021	100%
Milieu & Klimaat	Zonnepanelen op gemeentelijke daken (Depot, Gemeentehuis, Sporthal) via Druifkracht & Ecopower	Klimaatplan	2021	2021	100%
Mobiliteit	Baron d'Huartlaan: hernieuwing toplaag en fietssuggestiestrook	Lichte renovatie	2021		10%
Mobiliteit	Bushaltes vervangen	Nieuwbouw	2019	2020	100%
Mobiliteit	Fietsinfrastructuur (tellers, elektrische laadpalen, signalisatieborden,...)	Infrastructuur	2020		25%
Mobiliteit	Gemeentelijke premie (200 €) bij aankoop elektrische fietsen of installatie elektrische kit	Klimaatplan	2021	2021	100%
Mobiliteit	Koningin Astridlaan (einde kant Zuid): fietspad & heraanleg rond punt Baron d'Huart	Zware renovatie	2021		10%
Mobiliteit	Koningin Astridlaan: fietspad tussen Tram 39 en rond punt Koning Boudewijn	Zware renovatie	2019	2020	100%
Mobiliteit	Oudstrijderslaan: renoveren fietsinfrastructuur (-> Molenstraat)	Lichte renovatie	2022		20%
Mobiliteit	Parking Metro Kraainem (Sint-Lambrechts-Woluwe): project uitbreiding (2020) verhinderen	Lobby	2020	2021	100%
Mobiliteit	Vierarmen (AWV): focus op behoud capaciteit Tervurenlaan, en impact mobiliteit beperken voor d'Huartlaan en Béchetwijk	Lobby	2021		15%
Mobiliteit	Vogeltjeswijk: zone 30	Infrastructuur	2020		40%
Mobiliteit	Witte Vrouwenlaan Immobiëlen project (Sint-Pieters-Woluwe): mobiliteitsimpact vermijden in Kraainem	Lobby	2021		25%
Mobiliteit	Woluweelaan: knip vermijden tenzij verkeerswisselaar Kraainem volledig ok voor mobiliteit te Kraainem	Lobby	2019		60%
Openbare werken	Annecyalaan: voetpaden	Zware renovatie	2023		
Openbare werken	Begijnhofstraat: voetpaden	Zware renovatie	2022		
Openbare werken	Bloemenlaan: heraanleg	Zware renovatie	2020	2021	100%
Openbare werken	Boomgaardoord/straat: heraanleg en 2x riolering	Zware renovatie	2022		
Openbare werken	Ferdinand Kinnenstraat/Koningin Astridlaan: verkeersplateau herstellen	Zware renovatie	2022		
Openbare werken	Haagdoornlaan: voetpaden	Zware renovatie	2020	2021	100%
Openbare werken	Hebronlaan kant veld: heraanleg toplaag en voetpaden	Zware renovatie	2020	2021	100%
Openbare werken	Kapellelaan van rond punt Koning Boudewijn tot Speelleinlaan: voetpaden	Zware renovatie	2023		5%



Domein (NL)	Project (NL)	Werken/Aard (NL)	Start	End	% OK
Openbare werken	Klein Normandië: voetpaden	Zware renovatie	2020	2020	100%
Openbare werken	Langestraat: voetpaden (kant Kraainem)	Lichte renovatie	2021	2021	100%
Openbare werken	Ligusterslaan: heraanleg	Zware renovatie	2023		
Openbare werken	Louis Niemegeersstraat: voetpaden	Zware renovatie	2022		
Openbare werken	Overstromingen: subsidies beschermingspanelen & terugslagkleppen	Steun bevolking	2019	2020	100%
Openbare werken	Potaardestraat/Koningin Astridlaan: verkeersplateau	Zware renovatie	2020	2020	100%
Openbare werken	Riopact: investeringen (o.a. link onder Dezangrélaan)	Zware renovatie	2023		
Openbare werken	Sequoyaslaan: heraanleg	Zware renovatie	2023		
Openbare werken	Sint-Michielsdreef: heraanleg	Zware renovatie	2020	2020	100%
Openbare werken	Sint-Pancratiuslaan: toplaag en voetpaden	Zware renovatie	2020	2021	100%
Openbare werken	Tulpenstraat: heraanleg en dubbele riolering	Zware renovatie	2020	2020	60%
Openbare werken	Vezelnetwerk en fatsoenering voetpaden over heel Kraainem (waar synergieën mogelijk zijn)	Lichte renovatie	2021	2022	45%
Openbare werken	Wezembeeklaan: voetpaden (gewestweg, maar de voetpaden zijn voor de gemeente)	Zware renovatie	2020	2020	100%
Openbare werken	Zaventemsesteenweg: heraanleg	Zware renovatie	2022		
Patrimonium	Agorazaal: nieuw gebouw voor tweetalig cultureel centrum	Nieuwbouw	2019	2021	100%
Patrimonium	Chaudrongebouw: renovatie	Zware renovatie	2022		
Patrimonium	Hoeve Van Deuren: bouw van ontmoetingscentrum OCMW	Nieuwbouw	2019		15%
Patrimonium	Kasteel Jourdain: renovatie conciërgerie	Lichte renovatie	2020	2021	100%
Patrimonium	Kasteel Jourdain: schilderwerken, elektriciteit en onderhoud keuken	Lichte renovatie	2021		80%
Patrimonium	PWAgebouw (oud commissariaat): renovatie	Zware renovatie	2021		50%
Scholen	Diaboloschool: plaats containers in afwachting van een globaal renovatieproject	Zware renovatie	2019	2020	100%
Scholen	Klimboom- en Diaboloschool: afwijking vakantieperiodes NL-FR scholen	Lobby	2021		20%
Scholen	Klimboomschool: uitbreiding	Nieuwbouw	2021		10%
Sociaal / OCMW	Babycafé opstarten	Administratie	2021		80%
Sociaal / OCMW	Kruisveld: project sociale woningen	Nieuwbouw	2020		10%
Sociaal / OCMW	Sociale woongelegheden (sociale woningen, noodopvang, LOI ...) in het 'Ontmoetingscentrum' (Hoeve Van Deuren)	Sociale zaken	2023		
Sociaal / OCMW	Toegankelijk maken van gemeentelijk aanbod aan activiteiten voor mindervaliden	Steun bevolking	2021		25%
Sociaal / OCMW	Vrijwilligerswerk aanmoedigen via platform Give a Day	Steun bevolking	2021		80%
Stedenbouw	RUP Bouwlagen (RUP = Ruimtelijk Uitvoeringsplan)	Bestuur	2021		30%
Stedenbouw	RUP Open ruimte (bestemming percelen)	Bestuur	2021		5%
Veiligheid & Volksgezondheid	Alle straten in een BIN-zone opnemen (BIN = Buurtinformatienetwerk)	Veiligheid	2020	2020	100%
Veiligheid & Volksgezondheid	ANPR camera's: implementatie	Veiligheid	2022		10%
Veiligheid & Volksgezondheid	Asbestinventarisatie en veiligstellen gebouwen gemeente	Volksgezondheid	2020		75%
Veiligheid & Volksgezondheid	Asbestverwijdering bij werkzaamheden (+ hulp aan inwoners). Reglement en OVAM-subsidies	Volksgezondheid	2021		15%
Veiligheid & Volksgezondheid	CO2-meters (grote en/of kleine) in gebouwen die toegankelijk zijn voor het publiek	Covid	2020		80%
Veiligheid & Volksgezondheid	Geluidsmuren langs de R0 (alles OK via AWV, behalve begin Mechelsesteenweg na tunnel 4 Armen)	Volksgezondheid	2020		80%
Veiligheid & Volksgezondheid	Generatie rookvrije gemeente (campagne, borden,...)	Volksgezondheid	2021		80%
Veiligheid & Volksgezondheid	Mondmaskers voor de bevolking	Covid	2020	2020	100%
Veiligheid & Volksgezondheid	Vliegtuigen-lawaaihinder, continue lobby, o.a. deelname aan de Staten-Generaal van Minister Gilkinet	Lobby	2019		20%
Vrije Tijd & Sport	Sportheal: ventilatie renoveren	Lichte renovatie	2021		80%
Vrije Tijd & Sport	Tennisballon: vervangen	Nieuwbouw	2020	2021	100%
Vrije Tijd & Sport	Voetbal: nieuwe tribune	Nieuwbouw	2020	2021	100%

Bron: Pro Kraainem / Kraainem-Unie - Niet-officieel document

De projecten die in deze lijst worden vermeld, komen hoofdzakelijk uit de documenten van het officiële meerjarenplan (2020-2025), het Pro Kraainem / Kraainem-Unie meerderheidsprogramma en projecten die tijdens de legislatuur zijn aangekondigd (bijvoorbeeld de acties in het kader van de Covid-crisis, die we liever niet hadden gekend, de herinrichting van het Vier-Armen kruispunt, enz.). Deze lijst is niet volledig en wordt gepubliceerd als voorbeeld van het overzicht dat wij wensen te gebruiken om de voortgang van de projecten te volgen. Het is **geen** officieel document van de gemeente Kraainem.

Een vollediger lijst is beschikbaar op de website www.kraainemdoingthings.be, waar, in een later stadium, ook bepaalde financiële informatie over de genoemde projecten te vinden zal zijn, alsmede details zoals de context, de redenen voor de gemaakte keuzes, enz.



Que représente ce tableau et comment faut-il l'interpréter ?

Le but de cette liste (non exhaustive), qui sera mise à jour sur le site www.kraainemdoingthings.be au fur et à mesure de l'avancement des projets, est de vous donner un aperçu des actions menées par les mandataires et l'administration au service de la population. Elle ne reprend évidemment pas tout ce qui est le quotidien de la commune (le service à la population, les permis de bâtir, l'entretien journalier des espaces verts, le suivi administratif et financier...). Comme promis et dans une démarche de transparence, nous souhaitons publier également ce qui va moins bien : pour nous permettre de corriger le tir en changeant certaines priorités si nécessaire.

À la page 10 de cette publication, nous avons prévu un chapitre consacré aux aspects financiers. Les circonstances sanitaires et économiques actuelles, mais aussi futures, vont nous obliger à faire des choix, en fonction de vos priorités, mais aussi de celles qui nous seront dictées par l'environnement dans lequel nous évoluerons. Là aussi, nous pensons que ce tableau vous permettra de suivre en toute transparence les tâches accomplies, en cours, prévues ou postposées.

Domaine (FR)	Projet (FR)	Type de projet (FR)	Start	End	% OK
Population	Cimetière : réaménagement (rénovation légère + agrandissement du columbarium)	Rénovation légère	2019		15%
Population	Fluvius : site web et documents en français	Lobby	2020		15%
Population	"Omgevingsloket" en français	Lobby	2019		70%
Population	Médiation de voisinage (via la zone de police WOKRA)	Gestion	2019	2020	100%
Communication & Participation	Enquêtes 2019 et 2021 auprès des habitants afin de déterminer les priorités	Participat. citoyenne	2019		60%
Communication & Participation	Permettre la participation citoyenne via le site web	Participat. citoyenne	2021		25%
Communication & Participation	Optimiser et élargir les canaux de communication (journal communal, newsletter, médias sociaux, site web, etc.)	Transparence	2021		60%
Communication & Participation	Streaming de réunions publiques (conseil communal, commissions, conseil CPAS, etc.)	Transparence	2020	2021	100%
Culture	Organiser diverses activités autour de la culture et de l'histoire de Kraainem / soutenir des initiatives	Communication	2021		25%
Bien-être animal	Prairies pour moutons (Rue au Bois, Prinseput, Parc Jourdain, Champ de la Croix)	Environnement	2020	2021	100%
Bien-être animal	Zones de liberté pour les chiens (Rue au Bois, Prinseput, Parc Jourdain)	Environnement	2020	2021	100%
Jeunesse & petite enfance	Nouveau local pour les scouts de Saint-Dominique	Nouvelle construct.	2020	2021	100%
Jeunesse & petite enfance	Nouveau local pour les scouts de Saint-Patrice	Nouvelle construct.	2020	2021	100%
Jeunesse & petite enfance	Plaines de jeux publiques de la commune : travaux d'entretien et de réparation	Nouvelle construct.	2020	2021	100%
Jeunesse & petite enfance	Diverses activités destinées aux jeunes enfants (p.ex. Maison de l'Enfant dans la salle Agora...)	Entretien	2021		50%
Commerces locaux	Prime d'aide Covid pour les commerçants (2020-2021)	Affaires sociales	2021		75%
Commerces locaux	Chèques-cadeaux (Kraainembons) + site web pour les commerçants	Covid	2020	2021	100%
Commerces locaux	Ecrans en plexiglas et capteurs de CO2 pour les commerçants et l'horeca (2020-2021)	Covid	2021		90%
Milieu & Climat	Durabilité / sensibilisation des habitants (Repair Café, économie d'échange...)	Soutien population	2021		50%
Milieu & Climat	Eclairage public LED (et remplacement des luminaires par des luminaires LED dans 3 zones)	Plan Climat	2020		40%
Milieu & Climat	Réaménagement du parc Prinseput (incl. équipements sportifs et jeux pour les enfants)	Rénovation lourde	2021		40%
Milieu & Climat	Salle Agora : système de refroidissement (utilisant les sources d'eau à proximité) et nouvel égotage pour les sources	Plan Climat	2020	2021	100%
Milieu & Climat	Panneaux solaires sur les toits du Dépot, de la Maison Communale et du Hall des sports par Druifkracht & Ecopower	Plan Climat	2021	2021	100%
Mobilité	Baron d'Huart (av.) : renouvellement de la couche supérieure et bande de circulation pour cyclistes	Rénovation légère	2021		10%
Mobilité	Remplacement des arrêts de bus	Nouvelle construct.	2019	2020	100%
Mobilité	Infrastructures cyclables (compteurs, bornes de recharge électrique, panneaux de signalisation, etc.)	Infrastructure	2020		25%
Mobilité	Prime communale (200€) à l'achat d'un vélo électrique ou installation kit électrique	Plan Climat	2021	2021	100%
Mobilité	Reine Astrid (av.) (fin du côté sud) : piste cyclable & réaménagement rond point Baron d'Huart	Rénovation lourde	2021		10%
Mobilité	Reine Astrid (av.) : piste cyclable entre le Tram 39 et rond-point Roi Baudouin	Rénovation lourde	2019	2020	100%
Mobilité	Anciens Combattants (av. des) : rénover l'infrastructure cyclable (-> rue du Moulin)	Rénovation légère	2022		20%
Mobilité	Parking Métro Kraainem (Woluwe-St-Lambert) : empêcher le projet d'extension (2020)	Lobby	2020	2021	100%
Mobilité	4-Bras (AWV) : maintenir la capacité de l'av. de Tervuren et limiter l'impact mobilité pour l'av d'Huart et le quartier Béchet	Lobby	2021		15%
Mobilité	Quartier des Oiseaux : zone 30	Infrastructure	2020		40%
Mobilité	Dames Blanchés à Woluwe-St-Pierre : éviter l'impact du projet immobilier sur la mobilité à Kraainem	Lobby	2021		25%
Mobilité	Woluwe (blvd. de la) : évitez la coupure, à moins que l'échangeur de Kraainem ne soit entièrement réorganisé et mobilité OK	Lobby	2019		60%
Travaux publics	Annecy (av.) : trottoirs	Rénovation lourde	2023		
Travaux publics	Béguinage (rue du) : trottoirs	Rénovation lourde	2022		
Travaux publics	Fleurs (av. des) : réaménagement	Rénovation lourde	2020	2021	100%
Travaux publics	Verger (clos / rue du) : réaménagement et double égotage	Rénovation lourde	2022		
Travaux publics	Ferdinand Kinnen (rue) et Reine Astrid (av.) : réparation plate-forme de circulation	Rénovation lourde	2022		
Travaux publics	Aubépines (av. des) : trottoirs	Rénovation lourde	2020	2021	100%
Travaux publics	Hebron (av.) : renouvellement de la couche supérieure et trottoirs coté champ	Rénovation lourde	2020	2021	100%
Travaux publics	Chapelle (avenue de la) : trottoirs du rond-point Roi Baudouin jusqu'à l'avenue de la Plaine de Jeux	Rénovation lourde	2023		5%
Travaux publics	Petite Normandie : trottoirs	Rénovation lourde	2020	2020	100%
Travaux publics	Longue (rue) : trottoirs (côté Kraainem)	Rénovation lourde	2021		100%
Travaux publics	Troènes (av. des) : réaménagement	Rénovation lourde	2023		
Travaux publics	Louis Niemegeers (rue) : trottoirs	Rénovation lourde	2022		
Travaux publics	Inondations : subsides panneaux de protection et clapets anti-retour	Soutien population	2019	2020	100%
Travaux publics	Argile (rue d') et Reine Astrid (av.) : plate-forme de circulation	Rénovation lourde	2020	2020	100%
Travaux publics	Riopact : investissements (par exemple, liaison sous l'avenue Dezangré)	Nouvelle construct.	2023		
Travaux publics	Sequoias (av.) : réaménagement	Rénovation lourde	2023		
Travaux publics	Saint-Michel (drève) : réaménagement	Rénovation lourde	2020	2020	100%
Travaux publics	Saint-Patrice (av.) : couche supérieure et trottoirs	Rénovation lourde	2020	2021	100%
Travaux publics	Tulipes (rue des) : réaménagement et double égotage	Rénovation lourde	2020		60%
Travaux publics	Installation du réseau de fibre optique et rénovation des trottoirs là où les synergies sont possibles	Rénovation légère	2021	2022	45%
Travaux publics	Wezembeek (av. de) : trottoirs (route régionale mais les trottoirs pour le compte de la commune)	Rénovation lourde	2020	2020	100%
Travaux publics	Zaventem (chaussée de) : réaménagement	Rénovation lourde	2022		
Patrimoine	Agora : nouveau bâtiment pour centre culturel bilingue	Nouvelle construct.	2019	2021	100%
Patrimoine	Bâtiment Chaudron : rénovation	Rénovation lourde	2022		
Patrimoine	Hoeve Van Deuren : construction d'un centre de rencontre CPAS	Nouvelle construct.	2019		15%
Patrimoine	Château Jourdain : rénovation de la conciergerie	Rénovation légère	2020	2021	100%
Patrimoine	Château Jourdain : peinture, électricité et entretien de la cuisine	Rénovation légère	2021		80%
Patrimoine	Bâtiment PWA (ancien commissariat de police) : rénovation	Rénovation lourde	2021		50%
Ecoles	Ecole Diabolo : installation conteneurs en attente du projet de rénovation globale	Rénovation lourde	2019	2020	100%
Ecoles	Ecole Diabolo et Klimboom : différentes périodes de vacances NL-FR	Lobby	2021		20%
Ecoles	Ecole Klimboom : extension	Nouvelle construct.	2021		10%
Social / CPAS	Lancement d'un babycafé	Administration	2021		80%
Social / CPAS	Champ de la Croix : projet de logements sociaux	Nouvelle construct.	2020		10%
Social / CPAS	Logements sociaux (logements, hébergement d'urgence, ILA, ...) dans le "Centre de rencontre" (Hoeve Van Deuren)	Affaires sociales	2023		
Social / CPAS	Rendre les activités communales accessibles aux moins-valides	Soutien population	2021		25%
Social / CPAS	Encourager le bénévolat par le biais de la plateforme Give a Day	Gestion	2021		80%
Urbanisme	Plan d'aménagement "niveaux de construction" (RUP bouwlagen)	Gestion	2021		30%
Urbanisme	Plan d'aménagement "espaces ouverts et parcelles" (RUP Open Ruimte en Percelen)	Gestion	2021		5%
Sécurité & Santé publique	Inclure toutes les rues dans une zone PIP (PIP = Partenariat Local de Prévention)	Sécurité	2020	2020	100%
Sécurité & Santé publique	Mise en œuvre du projet caméras ANPR	Sécurité	2022		10%
Sécurité & Santé publique	Inventaire de l'amiant et sécurisation des bâtiments communaux	Santé publique	2020		75%
Sécurité & Santé publique	Désamiantage pendant les travaux (+ aide aux habitants). Réglementation et subventions de l'OVAM	Santé publique	2021		15%
Sécurité & Santé publique	Murs anti-bruit le long du RO (tout est OK via AWV, sauf au début de la ch. de Malines après le tunnel des 4-Bras)	Covid	2020		80%
Sécurité & Santé publique	Génération commune sans tabac (campagne, panneaux, etc.)	Santé publique	2021		80%
Sécurité & Santé publique	Masques buccaux pour la population	Covid	2020	2020	100%
Sécurité & Santé publique	Nuisances aériennes, lobby continu, e.a. participation aux États généraux du ministre Gilkinet	Lobby	2019		20%
Loisirs & sport	Hall de sport : rénovation de la ventilation	Rénovation légère	2021		80%
Loisirs & sport	Bulle de tennis : remplacement	Nouvelle construct.	2020	2021	100%
Loisirs & sport	Football : nouvelle tribune	Nouvelle construct.	2020	2021	100%

Source : Pro Kraainem / Kraainem-Unie - Document non officiel

Les projets mentionnés dans cette liste viennent essentiellement des documents concernant le plan pluriannuel de la commune (2020-2025), du programme de majorité Pro Kraainem / Kraainem-Unie et de projets qui ont émergés en cours de législature (par exemple les actions menées dans le cadre de la crise Corona, dont nous nous serions bien passés, le réaménagement du carrefour des Quatre Bras, ...). Cette liste n'est pas exhaustive et est publiée à titre d'exemple du tableau de bord que nous souhaitons utiliser pour suivre l'avancement des projets. Il ne s'agit pas d'un document officiel de la commune de Kraainem.

Une liste plus complète est disponible sur le site www.kraainemdoingthings.be, qui reprendra dans un second temps également certaines informations financières concernant les projets mentionnés, ainsi que certains détails de ces différents projets (le contexte, les enjeux, les raisons des choix qui ont été faits, ...).

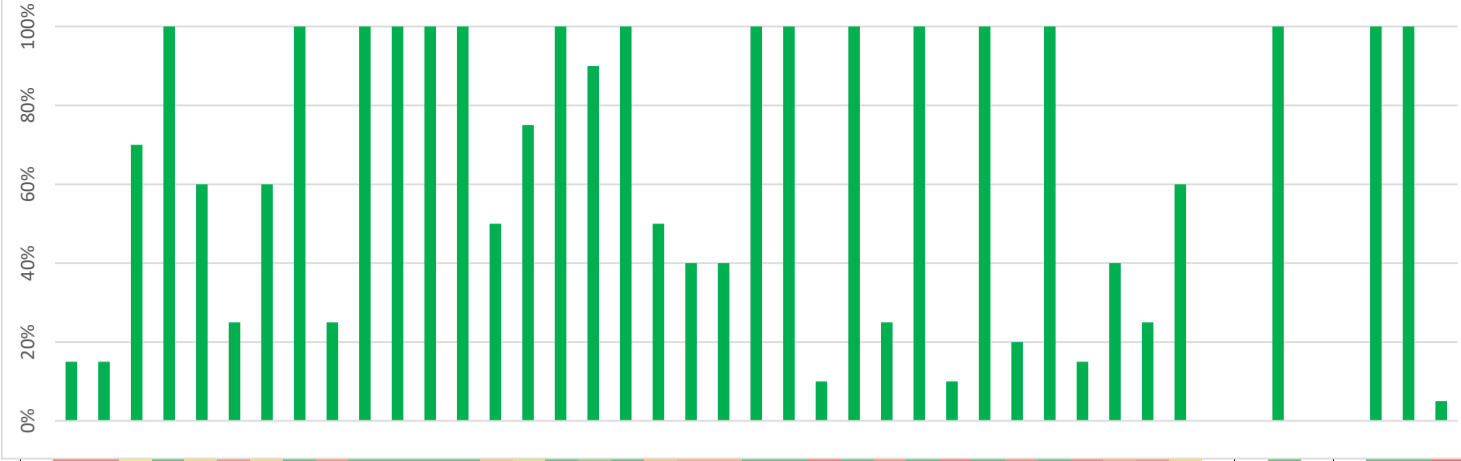


What does this table represent, and how should it be interpreted?

The purpose of this (non-exhaustive) list, which will be updated on www.kraainemdoingthings.be as projects advance, is to give you an overview of what the councilors and the administration are doing on your behalf. It does not, of course, cover every detail of the daily routine of the commune (services to the population, building permits, general maintenance of green spaces, administrative and financial monitoring, etc.). As promised, we will be transparent about things and also publish what is not going so well. We will thus be able to put things right by adjusting our priorities if necessary.

On pages 10-11 you will find a chapter on the financial situation. Current and future public health and economic circumstances will force us to make choices, based on your priorities but also on those dictated by the current environment. We believe that this table allows you to follow what has already been accomplished as well as work still in progress, planned or postponed.

Domain (EN)	Project (EN)	Type of project (EN)	Start	End	% OK
Population	Cemeteries: redevelopment ("light" renovation + extension of the Colombarium)	Light renovation	2019		15%
Population	Fluvius : website and documents in French	Lobby	2020		15%
Population	Online public access for building permits, etc. in French	Lobby	2019		70%
Population	Neighbourhood mediation (via PZ WOKRA)	Management	2019	2020	100%
Communication and participation	2019 and 2021 surveys of residents to determine priorities	Citizen participation	2019		60%
Communication and participation	Enabling citizen participation via the website	Citizen participation	2021		25%
Communication and participation	Optimise and expand communication channels (municipal newspaper, online newsletter, social media, website, etc.)	Transparency	2021		60%
Communication and participation	Streaming of public meetings (town council, committees, CPAS council, etc.)	Transparency	2020	2021	100%
Culture	Organise various activities around the culture and history of Kraainem / support initiatives	Communication	2021		25%
Animal welfare	Sheep grazing sites (Rue au Bois, Prinseput, Parc Jourdain, Champ de la Croix)	Environment	2020	2021	100%
Animal welfare	Free-running dog areas (Rue au Bois, Prinseput, Parc Jourdain)	Environment	2020	2021	100%
Youth and child policy	New premises for the Saint-Dominique Scouts	New construction	2020	2021	100%
Youth and child policy	New premises for the Saint-Pancrace Scouts	New construction	2020	2021	100%
Youth and child policy	Public playgrounds: maintenance and repairs	Maintenance	2021		50%
Youth and child policy	Various activities for young children (e.g. Children's House in the Agora Centre,...)	Social affairs	2021		75%
Local business	Covid support for local businesses (2020-2021)	Covid	2020	2021	100%
Local business	"Kraainembons" vouchers + website for local business	Covid	2021		90%
Local business	Plexiglass screens and CO2 sensors for traders and the caterers (2020-2021)	Covid	2020	2021	100%
Environment & Climate	Sustainability/awareness of inhabitants (Repair Café, exchange economy,...)	Support population	2021		50%
Environment & Climate	LED street lighting (and replacement of lights with LED in 3 areas)	Climate plan	2020		40%
Environment & Climate	Renewal of Prinseput Park (incl. sports facilities and children's playground)	Heavy renovation	2021		40%
Environment & Climate	Agora Centre: cooling system (using nearby water sources) and new drainage system	Climate plan	2020	2021	100%
Environment & Climate	Solar panels on the roofs of the Dépôt, the town hall and the sports hall by Druifkracht & Ecopower	Climate plan	2021	2021	100%
Mobility	Baron d'Huart (av.): renewal of the top layer and cycle lane	Light renovation	2021		10%
Mobility	Replacement of bus stops	New construction	2019	2020	100%
Mobility	Cycling infrastructure (monitors, charging points, signs, etc.)	Infrastructure	2020		25%
Mobility	Municipal grant (200 €) for the purchase of an electric bicycle or electric kit installation	Climate plan	2021	2021	100%
Mobility	Reine Astrid (av.) (end of south side): bicycle path & redevelopment of Baron d'Huart roundabout	Heavy renovation	2021		10%
Mobility	Reine Astrid (av.): bicycle path between Tram 39 and Roi Baudouin roundabout	Heavy renovation	2019	2020	100%
Mobility	Anciens Combattants (av. des): renovate bicycle paths (-> rue du Moulin)	Light renovation	2022		20%
Mobility	Parking Metro Kraainem (W-S-L): prevent extension project (2020)	Lobby	2020	2021	100%
Mobility	4-Bras (AWV): maintain current traffic lanes on the av. de Tervuren and limit the traffic impact on Huart and Béchet districts	Lobby	2021		15%
Mobility	Quartier des Oiseaux: 30 km/h speed limit	Infrastructure	2020		40%
Mobility	Dames Blanches in WSP: mitigating impact of local housing project on mobility in Kraainem	Lobby	2021		25%
Mobility	Woluwe (blvd. de la): avoid cut-off from the Ring, unless the Kraainem interchange is completely reorganised and mobility OK	Lobby	2019		60%
Public works	Anney (av.): pavements	Heavy renovation	2023		
Public works	Béguinage (rue du): pavements	Heavy renovation	2022		
Public works	Fleurs (av. des): redevelopment	Heavy renovation	2020	2021	100%
Public works	Verger (clos / rue du): redevelopment and double drainage system	Heavy renovation	2022		
Public works	Ferdinant Kinnen (rue) and Reine Astrid (av.): repair of traffic platform	Heavy renovation	2022		
Public works	Aubépines (av. des): pavements	Heavy renovation	2020	2021	100%
Public works	Hebron (av.): renewal of the top layer and pavements on the field side	Heavy renovation	2020	2021	100%
Public works	Chapelle (avenue de la): pavements from the Roi Baudouin roundabout to the avenue de la Plaine de Jeux	Heavy renovation	2023		5%



Domain (EN)	Project (EN)	Type of project (EN)	Start	End	% OK
Public works	Petite Normandie: pavements	Heavy renovation	2020	2020	100%
Public works	Longue (rue): pavements (Kraainem side)	Light renovation	2021	2021	100%
Public works	Troënes (av. des): redevelopment	Heavy renovation	2023		
Public works	Louis Niemegeers (rue): pavements	Heavy renovation	2022		
Public works	Flooding: subsidies for protective panels and non-return valves	Support population	2019	2020	100%
Public works	Argile (rue d') and Reine Astrid (av.): traffic platform	Heavy renovation	2020	2020	100%
Public works	Riopact: investments (e.g. link under Avenue Dezangré)	Heavy renovation	2023		
Public works	Sequoyas (av.): redevelopment	Heavy renovation	2023		
Public works	Saint-Michel (drève): redevelopment	Heavy renovation	2020	2020	100%
Public works	Saint-Pancrace (av.): top layer and pavements	Heavy renovation	2020	2021	100%
Public works	Tulipes (rue des): redevelopment and double drainage system	Heavy renovation	2020		60%
Public works	Installation of fibre optic network and renovation of pavements where synergies are possible	Light renovation	2021	2022	45%
Public works	Wezembeek (av. de): pavements (regional road but pavements paid by the municipality)	Heavy renovation	2020	2020	100%
Public works	Zaventem (chaussée de): redevelopment	Heavy renovation	2022		
Public property	Agora Centre: new building for bilingual cultural centre	New construction	2019	2021	100%
Public property	Chaudron building: renovation	Heavy renovation	2022		
Public property	Hoeve Van Deuren: construction of a meeting centre CPAS	New construction	2019		15%
Public property	Château Jourdain: renovation of the caretaker's lodge	Light renovation	2020	2021	100%
Public property	Château Jourdain: painting, electricity and kitchen maintenance	Light renovation	2021		80%
Public property	PWA building (former police station): renovation	Heavy renovation	2021		50%
Schools	Diabolo School: installation of containers pending the overall renovation project	Heavy renovation	2019	2020	100%
Schools	Diabolo and Klimboom Schools: different holiday periods FR-EN	Lobby	2021		20%
Schools	Klimboom School: extension	New construction	2021		10%
Social / CPAS	Launch of a "Babycafe"	Administration	2021		80%
Social / CPAS	Champ de la Croix: social housing project	New construction	2020		10%
Social / CPAS	Social housing (housing, emergency shelter, ILA ...) in the "Meeting Centre" (Hoeve Van Deuren)	Social Affairs	2023		
Social / CPAS	Make municipal activities accessible to people with disabilities	Support population	2021		25%
Social / CPAS	Encouraging volunteer work through the "Give a Day" platform	Support population	2021		80%
Urban planning	"Building Levels" development plan (RUP bouwlagen)	Management	2021		30%
Urban planning	"Open spaces and plots" development plan (RUP Open Ruimte en Percelen)	Management	2021		5%
Safety & Public health	Include all streets in a PLP (neighbourhood watch) zone	Safety	2020	2020	100%
Safety & Public health	Implementation of the ANPR (CCT) camera project	Safety	2022		10%
Safety & Public health	Asbestos inventory and security of municipal buildings	Public health	2020		75%
Safety & Public health	Asbestos removal during construction (+ assistance to residents). OVAM regulations and subsidies	Public health	2021		15%
Safety & Public health	Install CO2 sensors (small or large) in buildings accessible to the public	Covid	2020		80%
Safety & Public health	Noise barriers along the R0 (all ok via AWV, except at the beginning of the ch. de Malines after the 4-Bras tunnel)	Public health	2020		80%
Safety & Public health	Anti-smoking campaign ("Génération commune sans tabac", signs, etc.)	Public health	2021		80%
Safety & Public health	Face masks for the population	Covid	2020	2020	100%
Safety & Public health	Air pollution, continuous lobbying, a.o. taking part in federal consultation (Minister Gilkinet's "Estates General")	Lobby	2019		20%
Leisure & Sport	Sports hall: renovation of the ventilation system	Light renovation	2021		80%
Leisure & Sport	Tennis bubble: replacement	New construction	2020	2021	100%
Leisure & Sport	Football: new stand	New construction	2020	2021	100%

Source : Pro Kraainem / Kraainem-Unie - Non-official document

The projects mentioned in this list are mainly based on the official multiannual planning exercise (2020-2025) and on the Pro Kraainem / Kraainem-Unie political programme. It also includes issues that have arisen during our current term in office, such as Covid-related measures – which we could have done without – the redevelopment of the 4-Bras crossroads on the ring, etc.. This list should be seen as a basic monitoring tool for keeping track of how we are doing in implementing the projects. It is **not** an official document of the municipality of Kraainem.

A more complete list is available on www.kraainemdoingthings.be, which will, in time, also include some financial and other information on the projects mentioned such as general context, what is at stake, the reasons for the choices made, etc.

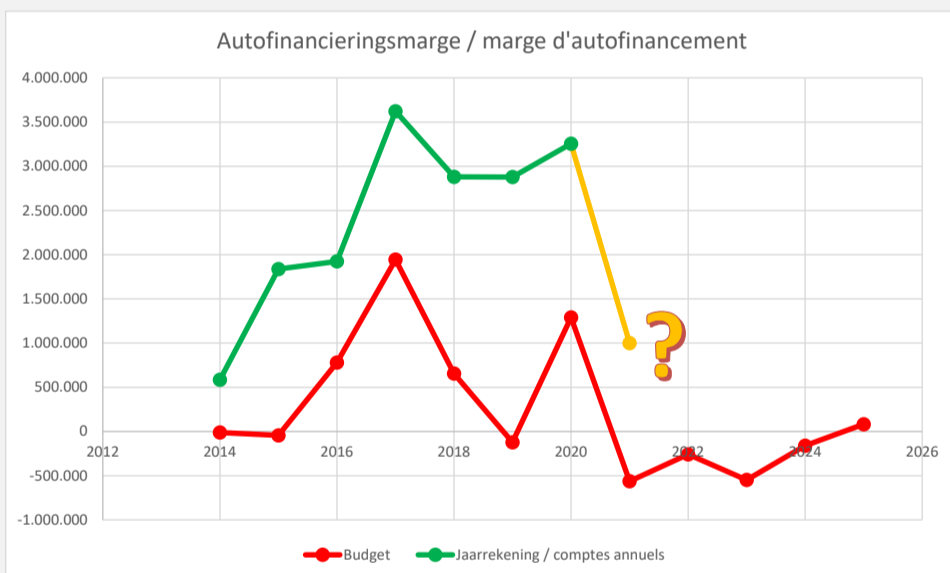
La situation financière de la commune et son évolution

Lorsque vous nous avez accordé votre confiance en 2018, c'était clairement pour réaliser des travaux, entre autres d'infrastructure, en souffrance depuis trop longtemps. Nous nous concentrons donc sur les projets qui font partie de notre programme de majorité Pro Kraainem / Kraainem-

Unie et qui ont pour une large part été repris dans le plan pluriannuel 2020-2025 de la commune (cfr. la liste non exhaustive aux pages précédentes). Bien évidemment, tout cela doit se passer sans mettre en péril l'équilibre financier de la commune. Explications ⁽¹⁾.

Évolution (attendue) de la marge d'autofinancement ⁽²⁾

Nous l'avons déjà mentionné à plusieurs reprises : les résultats financiers suivant les comptes annuels sont jusqu'à présent meilleurs que ceux annoncés dans les budgets, et en particulier lors de la 2^e modification budgétaire annuelle de décembre. Non parce que les services financiers ne font pas correctement leur travail, mais parce qu'ils sont obligés de prendre toute une série de marges de sécurité. Exemple dans la pratique : pour pouvoir engager les gens dont la commune a besoin pour réaliser nos projets, il faut que tous les budgets correspondants soient inscrits au plan pluriannuel ou aux modifications budgétaires semestrielles. Or, l'expérience montre que le bilan net des personnes qui rejoignent la commune est inférieur à l'estimation théorique, et les coûts réels du personnel sont donc moins élevés que ceux annoncés au budget. Le graphique ci-dessous montre la différence depuis 2014 entre la marge d'autofinancement annoncée (en rouge) et celle qui est validée dans les comptes annuels (en vert). Pour l'année 2021, elle est estimée dans la 2^e modification budgétaire à -562.498 euros; dans la pratique elle devrait être positive et probablement supérieure à 500.000 euros (en orange), ce que nous pourrions vérifier dans quelques mois lorsque les comptes annuels 2021 seront établis. Soyons toutefois prudents pour la suite : les marges d'autofinancement très généreuses que nous avons connues ces dernières années ne préjugent pas de celles que nous réserve l'avenir, voir notre commentaire sur l'inflation ci-dessous.



Source : modifications budgétaires et comptes annuels

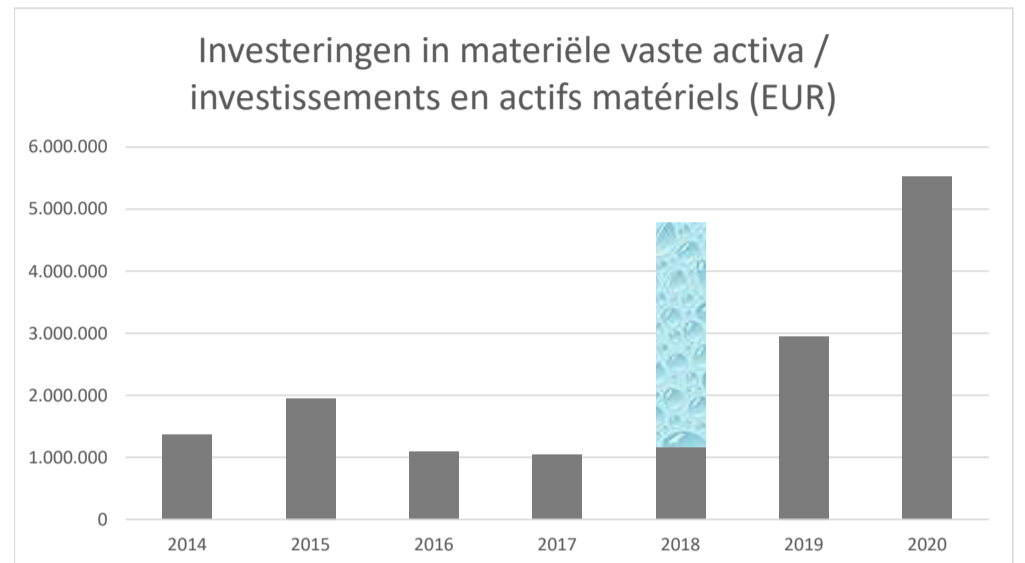
Le résultat budgétaire cumulé ou les « réserves » de la commune

Nous devons également tenir compte des réserves de la commune qui doivent toujours rester positives. Les projets d'investissements doivent être tous prévus dans le budget, sous peine de ne pas pouvoir les activer lorsque le timing le rend possible. La crise COVID qui nous met des bâtons dans les roues depuis mars 2020 ainsi que le manque de personnel ⁽³⁾ font en sorte que beaucoup d'entre eux doivent être postposés, avec les conséquences sur les réserves de la commune qui en réalité sont également supérieures à celles annoncées dans les budgets. Elles étaient de 14,4 millions d'euros en 2020 (comptes annuels) et sont estimées à 9 millions pour 2021 (2^e modification budgétaire de 2021). Dans la pratique, elles devraient se monter à au moins 11 millions d'euros, ce qui devra aussi être vérifié sur base des comptes annuels de 2021.

Plus de marge d'autofinancement et des réserves supérieures à celles attendues signifient moins d'emprunts à envisager à court terme pour réaliser au mieux le plan annoncé. C'est très important dans la mesure où nous ne savons pas en cette période trouble comment les taux d'intérêt vont évoluer et nous souhaitons limiter au maximum les emprunts éventuels. Même si les taux restent bas, **l'inflation qui repart fortement à la hausse** (suite à la pénurie de matières premières, mais pas seulement) aura bien évidemment un impact significatif sur les coûts de personnel, entre autres, et donc également sur notre capacité à rembourser nos dettes futures. Nous convoquerons en mars 2022 une Commission Finances pour évaluer les nouveaux emprunts éventuels, afin de bien appréhender la situation avant la première modification budgétaire de juin 2022. **Pas question de passer la patate chaude aux générations futures...**

Investissements : que devient votre argent ?

Voici le graphique des investissements pour la période 2014-2020 (hors participations et ventes financières), basé sur les comptes annuels de l'année correspondante :

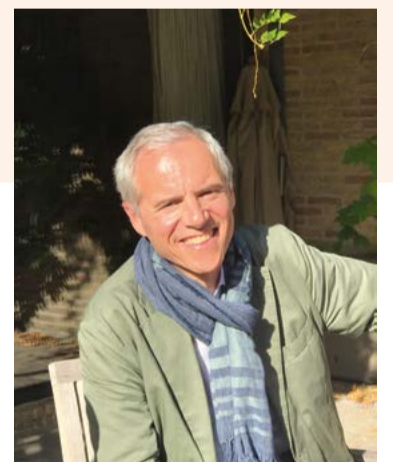


Source : comptes annuels

Le montant de 4,8 millions d'euros de l'année 2018 correspond pour 3,6 millions au rachat du réseau de distribution d'eau de Vivaqua et ne représente donc pas des travaux réalisés.

Nous attendons les comptes 2021 pour compléter ce graphique, mais savons d'ores et déjà que cette année n'aura pas été un grand cru pour les investissements. Plusieurs d'entre eux ont dû être reportés, essentiellement suite à la crise COVID et pour des questions de manque de personnel déjà évoquées à plusieurs reprises. Nous espérons que l'année 2022 sera meilleure et mettrons tout en œuvre pour réaliser le maximum de projets.

Bien évidemment, le but recherché n'est pas de dépenser le plus possible en investissements, mais de réaliser au mieux les objectifs fixés. Dans cet esprit, la pose de fibres optiques dans la commune nous a donné une formidable opportunité pour refaire convenablement les trottoirs (sans les renouveler complètement), pour un budget limité (refaire tous les trottoirs complètement aurait coûté au moins 5x plus cher et duré 5x plus longtemps), et c'est dans cet esprit de recherche maximale de synergies que nous envisageons les projets futurs.



Bertrand Waucquez,
Bourgmestre et échevin des finances

⁽¹⁾ Voir <https://www.kraainem.be/download.ashx?id=7402> page 56

⁽²⁾ C'est ce qu'il reste quand on a fini de payer toutes les charges d'exploitation comme les salaires, les dépenses de fonctionnement, ... mais aussi le remboursement annuel de la dette.

⁽³⁾ Il ne s'agit pas seulement du personnel de la commune, mais également des intervenants extérieurs. Exemple : le secteur du bâtiment, où il n'est pas évident du tout de trouver la main-d'œuvre nécessaire.

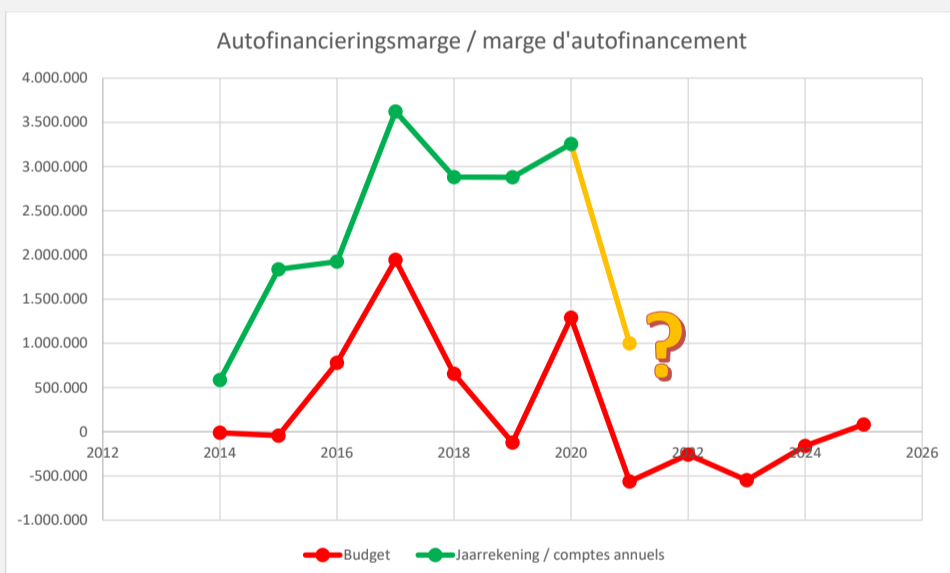
De financiële toestand van de gemeente en de evolutie ervan

Toen u ons in 2018 uw vertrouwen schonk, was dat duidelijk om werk te verzetten, waaronder infrastructuurwerken die al te lang op zich lieten wachten. Daarom concentreren wij ons op de projecten die deel uitmaken van ons programma – van de meerderheid Pro Kraainem en

Kraainem-Unie – en die grotendeels zijn opgenomen in het gemeentelijke meerjarenplan 2020-2025 (zie de niet-exhaustieve lijst op de vorige bladzijden). Maar dit moet gebeuren zonder het financiële evenwicht van de gemeente in gevaar te brengen. Toelichting ⁽¹⁾.

De (verwachte) evolutie van de autofinancieringsmarge ⁽²⁾

Wij hebben dit al bij verschillende gelegenheden vermeld: de financiële resultaten volgens de jaarrekening zijn tot nog toe veel beter dan die in de begrotingen worden aangekondigd, en met name tijdens de 2^{de} jaarlijkse begrotingswijziging in december. Dat komt niet doordat de financiële diensten hun werk niet goed doen, maar doordat zij gedwongen zijn een hele reeks veiligheidsmarges te nemen. Een praktisch voorbeeld: om de mensen in dienst te kunnen nemen die de gemeente nodig heeft om onze projecten uit te voeren, moeten alle bijbehorende budgetten worden opgenomen in het meerjarenplan of in de halfjaarlijkse begrotingswijzigingen. De ervaring leert echter dat het netto saldo van die instroom lager is dan de theoretische raming, en dat de werkelijke personeelskosten dus lager zijn dan in de begroting is aangekondigd. Onderstaande grafiek toont het verschil sinds 2014 tussen de aangekondigde autofinancieringsmarge (in rood) en de marge die in de jaarrekening wordt gevalideerd (in groen). Voor het jaar 2021 wordt het in de 2^{de} begrotingswijziging geraamd op -562.498 EUR, in de praktijk zou het positief moeten zijn en waarschijnlijk hoger dan 500.000 EUR (in oranje), wat we over enkele maanden zullen kunnen verifiëren wanneer de jaarrekening voor 2021 wordt opgesteld. Wij moeten echter voorzichtig blijven voor de toekomst: de zeer royale autofinancieringsmarges die wij de afgelopen jaren hebben gekend betekenen niet dat deze zo zullen blijven in de toekomst, zie onze opmerking over de inflatie hieronder.



Bron: begrotingswijzigingen en jaarrekeningen

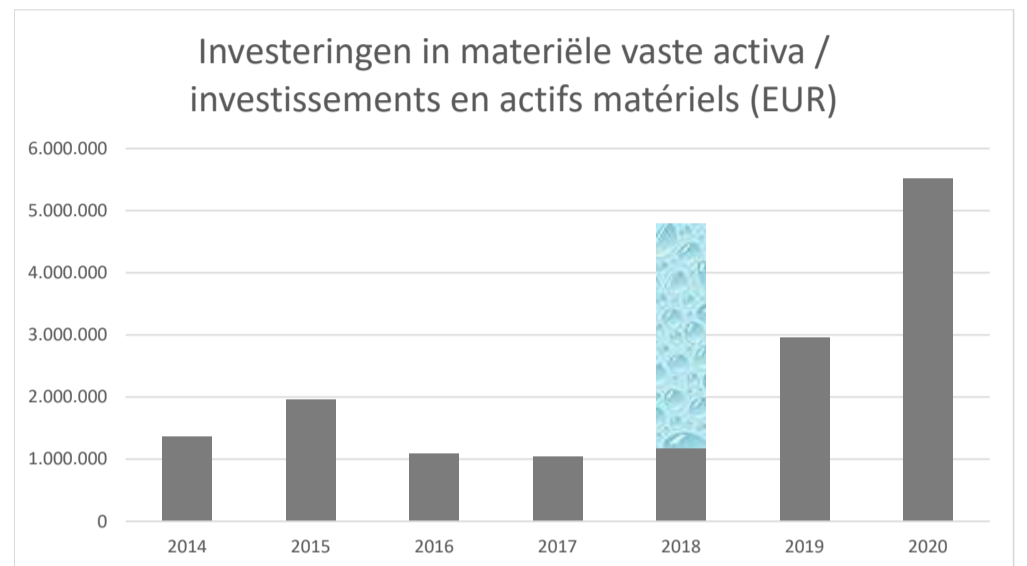
Het gecumuleerd budgettair resultaat of de 'reserves' van de gemeente

Wij moeten ook rekening houden met de reserves van de gemeente, die altijd positief moeten blijven. De investeringsprojecten moeten allemaal in de begroting worden opgenomen, anders kunnen zij niet worden geactiveerd wanneer de timing dat mogelijk maakt. De COVID-crisis, die ons sinds maart 2020 parten speelt, en het gebrek aan personeel ⁽³⁾ leiden ertoe dat veel van die projecten moeten worden uitgesteld, met alle gevolgen van dien voor de reserves van de gemeente, die in de werkelijkheid hoger zijn dan in de begrotingen is aangekondigd. Deze waren 14,4 miljoen EUR in 2020 (jaarrekening) en worden geraamd op 9 miljoen EUR voor 2021 (2^{de} begrotingswijziging van 2021). In de praktijk zouden zij ten minste 11 miljoen EUR moeten bedragen, hetgeen ook zal moeten worden geverifieerd op basis van de jaarrekeningen voor 2021.

Een grotere autofinancieringsmarge, en hoger dan verwachte reserves, betekenen minder leningen op korte termijn om het plan zo goed mogelijk te kunnen uitvoeren. Dit is zeer belangrijk omdat wij in deze onrustige tijden niet weten hoe de rente zich zal ontwikkelen, en wij wensen zoveel mogelijk nieuwe leningen te beperken. Zelfs indien de rentevoeten laag blijven, zal **de inflatie, die opnieuw sterk toeneemt** (door o.a. het tekort aan grondstoffen), uiteraard aanzienlijke gevolgen hebben voor onder meer de personeelskosten, en dus ook voor onze capaciteit om toekomstige schulden terug te betalen. Wij zullen in maart 2022 een commissie financiën bijeenroepen om mogelijke nieuwe leningen te beoordelen, zodat wij vóór de eerste begrotingswijziging in juni 2022 een duidelijk beeld hebben. **Geen sprake van om de hete aardappel door te geven aan toekomstige generaties ...**

Investeringsen: wat gebeurt er met uw geld?

Zie hier de grafiek van de investeringen voor de periode 2014-2020 (exclusief financiële participaties en verkopen), op basis van de jaarrekeningen van het overeenkomstige jaar:



Bron: jaarrekeningen

Het bedrag van 4,8 miljoen EUR voor 2018 omvat 3,6 miljoen EUR voor de aankoop van het waterdistributienetwerk Vivaqua en vertegenwoordigt dus geen uitgevoerde werkzaamheden.

Wij wachten op de rekeningen van 2021 om deze grafiek te vervolledigen, maar wij weten nu al dat dat jaar geen topjaar was voor investeringen. Een aantal moest worden uitgesteld, hoofdzakelijk wegens de COVID-crisis en het personeelstekort dat reeds is vermeld. Wij hopen dat 2022 een beter jaar wordt, en wij zullen ons uiterste best doen om zoveel mogelijk projecten te voltooien.

Het doel is natuurlijk niet om zoveel mogelijk uit te geven aan investeringen, maar om de gestelde doelstellingen zo goed mogelijk te realiseren. In die geest biedt de aanleg van glasvezel in de gemeente ons een prachtige gelegenheid om de voetpaden behoorlijk te fatsoeneren (zonder ze volledig te vernieuwen), met een beperkt budget (alle voetpaden volledig opnieuw aanleggen zou minstens 5x zoveel hebben gekost en 5x zo lang hebben geduurd). Het is in die geest van streven naar maximale synergieën dat wij toekomstige projecten zullen overwegen.



Bertrand Waucquez,
Burgemeester en schepen van
financiën

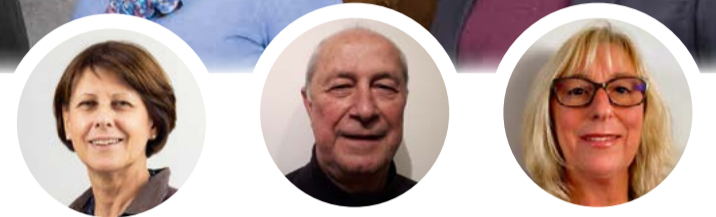
⁽¹⁾ Zie <https://www.kraainem.be/download.ashx?id=7402> pagina 56

⁽²⁾ Dit is wat overblijft wanneer alle kosten, zoals salarissen, werkingskosten, enz. zijn betaald, alsmede de jaarlijkse aflossing van de schuld.

⁽³⁾ Het gaat hierbij niet alleen om het personeel van de gemeente, maar ook om externe medewerkers. In de bouwsector bijvoorbeeld is het helemaal niet gemakkelijk om de nodige arbeidskrachten te vinden.



Kraainem-Unie & Pro Kraainem
vous souhaitez une merveilleuse nouvelle année
wensen u een prachtig nieuwjaar



HOE KUNT U OP DE HOOGTE BLIJVEN?



COMMENT RESTER AU COURANT ?

De gemeente Kraainem informeert u via:

- Website www.kraainem.be
- Maandelijkse e-newsletter met 'hot topics'
- Trimestrieel infoblad in alle brievenbussen
- Grote lichtkranten in de gemeente
- Facebookpagina's 'Gemeente Kraainem', 'Agora' en 'Huis van het Kind'
- Streaming van openbare vergaderingen op YouTube



Kraainem-Unie informeert u via:

- Website www.kraainem-unie.be
- Maandelijkse e-newsletter met de hoogtepunten van de gemeenteraad en andere nieuwtjes van de gemeente
- Kraainem-Unie News 2x per jaar in alle brievenbussen (sinds oktober 2012)
- Facebook 'Kraainem-Unie', Instagram & Twitter
- Facebook Live van Bertrand Waucquez iedere vrijdag om 18:00
- Ad hoc flyers ivm openbare raadplegingen, mobiliteit etc.



La commune de Kraainem vous informe via :

- Site web www.kraainem.be
- E-newsletter mensuelle avec les dernières infos
- Journal communal trimestriel dans toutes les boîtes
- Grands écrans lumineux dans la commune
- Pages Facebook 'Gemeente Kraainem', 'Agora' et 'Maison de l'Enfant'
- Streaming sur YouTube des réunions publiques



Kraainem-Unie vous informe via :

- Site web www.kraainem-unie.be
- E-newsletter mensuelle avec les principaux points du conseil communal ainsi que d'autres nouvelles communales
- Kraainem-Unie News 2x par an dans toutes les boîtes (depuis octobre 2012)
- Page Facebook 'Kraainem-Unie', Instagram & Twitter
- Facebook Live de Bertrand Waucquez chaque vendredi à 18h
- Flyers ad hoc relatifs aux enquêtes publiques, à la mobilité, etc

